

PL-Kielce: higher education services

OJ S 235/2012 06/12/2012

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Województwo Świętokrzyskie - Urząd Marszałkowski Województwa Świętokrzyskiego

Postal address: al. IX Wieków Kielc 3

Town: Kielce

Postal code: 25-516

Country: Poland

For the attention of: Anna Pawłowska

E-mail: anna.pawlowska@sejmik.kielce.pl

Telephone: +48 413421677

Fax: +48 413445723

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.sejmik.kielce.pl>

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Kompleksowa organizacja, realizacja merytoryczna i obsługa techniczna specjalizacji w ramach projektu systemowego p.n. „Edukacja receptą na lepsze jutro”.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 24: Education and vocational education services

NUTS code PL331 Kielecki

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

1. Przedmiotem zamówienia jest kompleksowa organizacja, realizacja merytoryczna i obsługa techniczna specjalizacji w ramach projektu systemowego p.n. „Edukacja receptą na lepsze jutro”.

2. Celem głównym projektu jest: „Zwiększenie skuteczności i efektywności pracy kadr pomocy i integracji społecznej w Województwie Świętokrzyskim, promowanie idei ekonomii społecznej w jednostkach samorządu terytorialnego oraz rozwój współpracy z instytucjami rynku pracy, do końca 2014 r.

Cel projektu będzie realizowany poprzez:

Cel szczegółowy 1 – Wzrost kwalifikacji zawodowych pracowników JOPS w wyniku ukończenia specjalizacji, studiów I i II stopnia, studiów podyplomowych, studiów doktoranckich.

Słowniczek użytych skrótów:

JOPS - Jednostki Organizacyjne Pomocy Społecznej.

3. Zamawiający podzielił zamówienie na trzy części.

II.1.6. CPV code(s)

80300000 Higher education services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

1. Przedmiotem zamówienia jest kompleksowa organizacja, realizacja merytoryczna i obsługa techniczna specjalizacji w ramach projektu systemowego p.n. „Edukacja receptą na lepsze jutro”.

2. Zamawiający podzielił zamówienie na trzy części i dopuszcza składanie ofert częściowych na wybrane części zamówienia (jedną lub kilka) zgodnie z niżej wymienionym podziałem:

Część I - Specjalizacja I stopnia w zawodzie pracownik socjalny.

Przygotowanie, organizacja i przeprowadzenie zajęć szkoleniowych w zakresie specjalizacji I stopnia w zawodzie pracownik socjalny dla grupy 30 pracowników JOPS z województwa świętokrzyskiego.

Część II - Specjalizacja II stopnia w zawodzie pracownik socjalny.

Przygotowanie, organizacja i przeprowadzenie zajęć szkoleniowych w zakresie specjalizacji II stopnia w zawodzie pracownik socjalny dla grupy 30 pracowników JOPS z województwa świętokrzyskiego.

Część III - Specjalizacja z zakresu organizacji pomocy społecznej.

Przygotowanie, organizacja i przeprowadzenie zajęć szkoleniowych specjalizacji z zakresu organizacji pomocy społecznej dla grupy 30 pracowników JOPS z województwa świętokrzyskiego.

Estimated value excluding VAT: 239 024,39 PLN

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Specjalizacja I stopnia w zawodzie pracownik socjalny

1) Short description

Specjalizacja I stopnia w zawodzie pracownik socjalny.

Przygotowanie, organizacja i przeprowadzenie zajęć szkoleniowych w zakresie specjalizacji I stopnia w zawodzie pracownik socjalny dla grupy 30 pracowników JOPS z województwa świętokrzyskiego.

2) CPV code(s)

80300000 Higher education services

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 2

Lot title: Specjalizacja II stopnia w zawodzie pracownik socjalny

1) Short description

Specjalizacja II stopnia w zawodzie pracownik socjalny.

Przygotowanie, organizacja i przeprowadzenie zajęć szkoleniowych w zakresie specjalizacji II stopnia w zawodzie pracownik socjalny dla grupy 30 pracowników JOPS z województwa świętokrzyskiego.

2) CPV code(s)

80300000 Higher education services

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 3

Lot title: Specjalizacja z zakresu organizacji pomocy społecznej

1) Short description

Specjalizacja z zakresu organizacji pomocy społecznej.

Przygotowanie, organizacja i przeprowadzenie zajęć szkoleniowych specjalizacji z zakresu organizacji pomocy społecznej dla grupy 30 pracowników JOPS z województwa świętokrzyskiego.

2) CPV code(s)

80300000 Higher education services

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Płatności będą dokonywane w systemie miesięcznym. Wynagrodzenie należne Wykonawcy za wykonywanie przedmiotu umowy będzie regulowane przez Zamawiającego przelewem, w ciągu 14 dni od daty otrzymania prawidłowo wystawionych przez Wykonawcę faktur VAT, na wskazane w nich konto bankowe Wykonawcy.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

3. Wykonawcy mogą wspólnie ubiegać się o udzielenie zamówienia (dotyczy również spółki cywilnej). W takim przypadku wykonawcy ustanawiają pełnomocnika do reprezentowania ich w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo reprezentowania ich w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego.

4. Do wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie publiczne stosuje się przepisy dotyczące wykonawców, tj. wykonawcy łącznie muszą spełnić warunki udziału w postępowaniu, o których mowa w art. 22 ust. 1 ustawy oraz każdy z wykonawców oddzielnie nie może podlegać wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 24 ust. 1 ustawy.

5. W przypadku gdy oferta złożona przez wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia zostanie uznana przez zamawiającego za najkorzystniejszą, warunkiem zawarcia umowy z zamawiającym jest spełnienie następujących wymagań zamawiającego:

- a. na żądanie zamawiającego wykonawcy przedłożą umowę regulującą ich współpracę;
- b. umowa winna być zawarta na okres realizacji całości zamówienia i nie może być rozwiązana przed upływem terminu realizacji zamówienia;
- c. wykonawcy występujący wspólnie ponosić będą solidarną odpowiedzialność za niewykonanie lub nienależyte wykonanie zamówienia.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: I. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy, którzy spełniają warunki określone w art. 22 ust. 1 ustawy, tj.:

- a) posiadają uprawnienia do wykonywania określonej działalności lub czynności, tj.:
 - dla części I i II zamówienia: posiadają zgodę ministra właściwego do spraw zabezpieczenia społecznego na prowadzenie specjalizacji w zawodzie pracownik socjalny wynikającej z Rozporządzenia Ministra Polityki Społecznej z dnia 17.4.2012 r. w sprawie specjalizacji w zawodzie pracownik socjalny (Dz.U. z 8 maja 2012 r. poz. 486),
 - dla części III zamówienia: posiadają uprawnienia do prowadzenia specjalizacji zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Pracy i Polityki Społecznej z dnia 26.9.2012 r. w sprawie specjalizacji z zakresu organizacji pomocy społecznej (Dz.U. z 2012 poz. 1081).
- b) posiadają odpowiednią wiedzę i doświadczenie niezbędne do wykonywania zamówienia,

c) dysponują odpowiednim potencjałem technicznym oraz osobami zdolnymi do wykonania zamówienia,
d) znajdują się w sytuacji ekonomicznej i finansowej zapewniającej wykonanie zamówienia.
W celu wykazania spełnienia warunków z art. 22 ust. 1 ustawy Prawo zamówień publicznych (dalej: ustawa Pzp) Zamawiający żąda złożenia przez Wykonawców następujących dokumentów:

Oświadczenie o spełnianiu warunków udziału w postępowaniu, (art. 22 ust. 1 ustawy) – wg wzoru określonego w Dodatku nr 2A do SIWZ - oryginał.

II. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu z postępowania o udzielenie zamówienia na podstawie art. 24 ustawy.

W celu wykazania braku podstaw do wykluczenia z postępowania (art. 24 ust. 1 PZP) Zamawiający żąda złożenia przez wykonawców następujących dokumentów:

1. Oświadczenie o braku podstaw do wykluczenia z postępowania o udzielenie zamówienia wykonawcy w okolicznościach, o których mowa w art. 24 ust. 1 ustawy – wg wzoru określonego w Dodatku nr 2B do SIWZ – oryginał lub kopia poświadczona za zgodność z oryginałem przez wykonawcę;
2. Aktualny odpis z właściwego rejestru, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru, w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia na podstawie art. 24 ust. 1 pkt 2 ustawy, wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert. Brak podstaw do wykluczenia na podstawie art. 24 ust. 1 pkt 2 osoby fizyczne wykazują składając oświadczenie, o którym mowa w pkt 1 - oryginał lub kopia poświadczona za zgodność z oryginałem przez wykonawcę;
3. W przypadku wspólnego ubiegania się o udzielenie zamówienia wykonawców występujących wspólnie (w tym spółki cywilne) każdy wykonawca oddzielnie składa dokumenty wskazane w pkt 1 i 2 (oświadczenie i kopie dokumentów podpisane oraz potwierdzone za zgodność z oryginałem przez wykonawcę).
4. W przypadku gdy wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, zamiast dokumentów, o których mowa w pkt. 2 składa dokumenty wystawione w kraju, w którym ma siedzibę lub miejsce zamieszkania potwierdzające, że nie otwarto jego likwidacji ani nie ogłoszono upadłości – oryginał lub kopia poświadczona za zgodność z oryginałem przez wykonawcę. Dokument powinien być wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert.
5. Jeżeli w miejscu zamieszkania osoby lub w kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, nie wydaje się dokumentów, o których mowa w pkt 4, zastępuje się je dokumentem zawierającym oświadczenie złożone przed notariuszem, właściwym organem sądowym, administracyjnym albo organem samorządu zawodowego lub gospodarczego odpowiednio miejsca zamieszkania osoby lub kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania – oryginał lub kopia poświadczona za zgodność z oryginałem przez wykonawcę. Dokumenty powinny być wystawione z zachowaniem wymaganych terminów, odpowiednio wg zasad określonych dla dokumentów wymienionych w pkt 4 niniejszego rozdziału.
6. Zamawiający wymaga, aby załączone do oferty dokumenty sporządzone w języku obcym złożone zostały wraz z tłumaczeniem na język polski.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Wymagane dokumenty: Oświadczenie o spełnianiu warunków udziału w postępowaniu, (art. 22 ust. 1 ustawy) – wg wzoru określonego w Dodatku nr 2A do SIWZ.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Wymagane dokumenty: Oświadczenie o spełnianiu warunków udziału w postępowaniu, (art. 22 ust. 1 ustawy) – wg wzoru określonego w Dodatku nr 2A do SIWZ.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

DOA.III.272.1.104.2012

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

18.12.2012 - 10:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Polish.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 60 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 18.12.2012 - 11:00

Place:

Kielce - siedziba Zamawiającego.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: Zamówienie współfinansowane jest ze środków Unii Europejskiej z Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki, Priorytet VII, Działanie 7.1., Poddziałanie 7.1.3. Podnoszenie kwalifikacji kadr pomocy i integracji społecznej.

Projekt realizowany jest przez Regionalny Ośrodek Polityki Społecznej w Kielcach.

VI.3. Additional information

1. Termin wykonania zamówienia

Termin wykonania całości przedmiotu zamówienia do dnia 30.11.2013 r.

Pożądanym przez zamawiającego terminem rozpoczęcia specjalizacji jest miesiąc styczeń 2013 roku. W miesiącu grudniu 2012 roku wykonawca wybrany do realizacji zamówienia powinien wykonać czynności organizacyjne wymagane do rozpoczęcia specjalizacji.

W przypadku, gdy z przyczyn organizacyjnych, w tym związanych z prowadzoną przez zamawiającego procedurą przetargową, umowa z wybranym wykonawcą zawarta zostanie w dacie uniemożliwiającej wykonanie powyższych zadań w pożądanym terminach, czynności te zostaną wykonane przez wykonawcę w możliwe najkrótszym czasie od dnia zawarcia umowy.

2. Zmiany umowy

Zamawiający dopuszcza możliwość zmiany postanowień zawartej umowy w zakresie przesunięcia terminów rozpoczęcia specjalizacji, przy obligatoryjnym wymogu zakończenia specjalizacji (wraz z egzaminem) do dnia 30.11.2013 r., w przypadku:

a) przedłużającej się rekrutacji uczestników specjalizacji, z zastrzeżeniem, iż nieprzekraczalnym terminem zakończenia specjalizacji jest dzień 30.11.2013 r. r. Warunkiem dokonania takiej zmiany jest dokumentacja wskazująca na przyczyny opóźnienia rekrutacji.

b) wystąpienia trudności techniczno-organizacyjnych, uniemożliwiających realizację zajęć w ustalonych terminach, z zastrzeżeniem, iż nieprzekraczalnym terminem zakończenia specjalizacji jest dzień 30.11.2013 r. Zmiany takie mogą zostać wprowadzone po złożeniu przez stronę umowy wniosku uzasadniającego wprowadzenie zmian i wymagać będzie zgody drugiej strony umowy.

c) działania siły wyższej, powodującej konieczność wprowadzenia zmian do Umowy. Przez działanie siły wyższej należy rozumieć zdarzenie bądź połączenie zdarzeń obiektywnie niezależnych od stron Umowy, które zasadniczo i istotnie utrudniają wykonywanie części lub całości zobowiązań wynikających z Umowy, których strony Umowy nie mogły przewidzieć i którym nie mogły zapobiec, ani ich przewyciężyć i im przeciwdziałać poprzez działanie z należytą starannością. Wykonawca jest zobowiązany niezwłocznie poinformować Zamawiającego o fakcie zaistnienia siły wyższej oraz wskazać zakres i wpływ, jakie zdarzenie miało na przebieg realizacji Przedmiotu Umowy.

3. Zamawiający dopuszcza możliwość zmiany wynagrodzenia wykonawcy umowy w

przypadku ustawowej zmiany stawki podatku od towarów i usług VAT dla przedmiotu zamówienia.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: 1. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia - faksem lub pocztą elektroniczną, albo w terminie 15 dni - jeżeli korzystano z innych środków.

2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu, a także wobec postanowień SIWZ wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dz.U.U.E lub zamieszczenia SIWZ na stronie internetowej

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

5.12.2012